

# Historias de Éxito



María y Pedro llegaron a los Estados Unidos hace cuatro años. Debido a sus limitados conocimientos de inglés, tuvieron dificultades para encontrar trabajos que mantuvieran a su familia. El Programa de Autosuficiencia Familiar les brindó apoyo y asistencia financiera. Completaron clases de ESL a través de Southeast Community College, y Mary obtuvo su título de asociado de SCC en contabilidad. Ahora son ciudadanos estadounidenses, tienen trabajos de tiempo completo y esperan convertirse en propietarios de viviendas en un futuro cercano.

A Kent y Dora les gustaba su unidad de vivienda pública, pero habían soñado con convertirse en propietarios. Ambos tenían buenos trabajos, pero luchaban por ahorrar dinero para el pago inicial. Se unieron al Programa de Autosuficiencia Familiar y desarrollaron un plan para convertirse en propietarios de vivienda. Debido a su participación en FSS, eran elegibles para el programa de propiedad de vivienda de GHA, que proporciona asistencia para el pago inicial de su nuevo hogar.

Antonio ya estaba asistiendo a clases en SCC cuando se enteró del Programa FSS. Con el apoyo del programa, se transfirió a la UNL y completó su licenciatura en educación. Ahora disfruta de su trabajo de tiempo completo como maestro de primaria, y su familia ya no recibe ninguna asistencia pública.

(Las historias ficticias se basan en historias reales de participantes de FSS).

## ¿Soy elegible?

Usted puede ser elegible para el Programa FSS si:

- Tener un vale de elección de vivienda (Sección 8) de la Autoridad de Vivienda de Guttenberg
- Quiere mejorar la situación financiera de su familia
- ¿Quieres invertir en tu futuro?
- Debes firmar un contrato de cinco años para participar

*Establecer metas + trabajar duro  
Hacia un futuro mejor  
con el apoyo del FSS Coach = Éxito*

**¡Empieza hoy mismo!**



**Landia Chia**  
Coordinator de FSS



201-861-0901



lchia@guttenbergha.org



6900 Broadway  
Guttenberg, NJ 07093

*Da un paso más para proporcionar el futuro que quieres para tu familia.*

# Vamos Adelante



Autoridad  
de Vivienda de  
Guttenberg  
PROGRAMA de  
Autosuficiencia  
Familiar (FSS)

Ofrecer esperanza y  
oportunidades a  
las familias e individuos

# ¿Cómo funciona FSS?

INFORMATE HOY!

## Sobre el programa

El Programa FSS es un programa voluntario de cinco años, a su propio ritmo, diseñado para ayudar a los participantes de los Vales de Elección de Vivienda (Sección 8) a lograr la independencia económica. La participación requiere un compromiso personal por parte de cada individuo para desarrollar metas que conduzcan a la autosuficiencia. A cambio, los participantes recibirán servicios de apoyo y la oportunidad de ganar una cuenta de ahorros de depósito en custodia.

Estos objetivos pueden incluir:

- Educación
- Formación especializada
- Actividades de preparación para el trabajo y colocación laboral
- Objetivos de promoción profesional
- Mentoría
- Reparación de Presupuesto/Crédito
- Educación para compradores de vivienda

## Cuenta de depósito en custodia

El incentivo del Programa FSS es una cuenta de depósito en custodia especial que se establece para cada participante. A medida que aumentan los ingresos del participante, el subsidio de alquiler sigue siendo el mismo, y el dinero restante se deposita mensualmente en una cuenta de ahorros. Esta cuenta se mantiene a nombre del participante y se pueden desembolsar al graduarse del programa. Mientras participan, las familias pueden pedir prestado de su cuenta de ahorros una vez que la familia FSS haya cumplido al menos una meta provisional\* para ayudar a satisfacer las necesidades de sus metas personalizadas.

\*Pueden aplicarse otras restricciones.

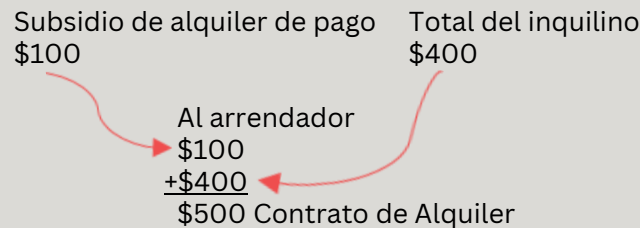
## Requisitos

El participante debe:

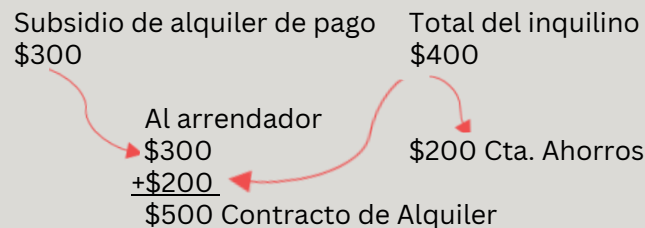
1. Buscar y mantener un empleo adecuado. Debe estar empleado y estar libre de beneficios en efectivo al vencimiento del contrato FSS.
2. Un adulto que elige ser el jefe de familia de FSS y tiene la voluntad y la capacidad de cumplir con los requisitos del programa.
3. Trabajar en estrecha colaboración con un administrador de casos para desarrollar y llevar a cabo metas personales individualizadas por el participante.

Ejemplo de financiación de la cuenta de ahorros de depósito en custodia

En el momento de la firma del contrato:  
Sin ingresos laborales, el alquiler del contrato es de \$500.



En la primera reexaminación:  
Los ingresos laborales aumentan el pago del inquilino a \$300; El alquiler del contrato sigue siendo de \$500.



Si desea obtener más información sobre el Programa de Autosuficiencia Familiar de GHA, complete lo siguiente y envíelo por correo a GHA, 6900 Broadway, Guttenberg, NJ 07093

Fecha: \_\_\_\_\_

Cabeza de Familia: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Idioma que se habla en casa: \_\_\_\_\_

*Entiendo que esto no me inscribe en el programa, pero recibiré formularios adicionales para completar. Se programará una visita de un coordinador de Autosuficiencia Familiar para explicar completamente el programa y, en ese momento, puedo decidir si mi familia se beneficiaría de este programa. Este es un programa voluntario que no afecta mi elegibilidad para una vivienda.*

*Para obtener más información sobre el Programa FSS, por favor contacte:*

*Autoridad de Vivienda de Guttenberg  
Autosuficiencia familiar  
6900 Broadway, Guttenberg, NJ 07093*

**Teléfono: 201-861-0901**

**Correo electrónico: [Ichia@guttenbergha.org](mailto:Ichia@guttenbergha.org)**

